

是否努力工作但仍入不敷出？

# 紐約居民，工作好處多

您也許不瞭解紐約  
工作人士可獲得的  
福利和支持

更可靠的  
經濟保障

家庭能源補助計畫

免費或低廉醫療保險

托兒服務

食品&營養福利

稅務優惠 &  
免費申報收入稅

薪  
酬



欲瞭解自己是否符合資格  
獲得範圍廣大的工作支持，  
請使用：

[myBenefits.ny.gov](https://myBenefits.ny.gov)

簡單、易行、保密



Office of Temporary  
and Disability Assistance

如需更多資訊，請撥打：

**1-800-342-3009**

PUB-4952-CH (4/15)